

ROMA 

Assessorato alla Crescita culturale  
Sovrintendenza Capitolina ai Beni Culturali

musei in comune

PATRIMONIO  
IN COMUNE  
CONOSCERE E PARTECIPARE

in collaborazione con

Zetema  
progetto cultura



International Day of  
People with Disability

# Giornata Internazionale delle Persone con Disabilità

3-4 Dicembre 2018  
ROMA

## PROGRAMMA

PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA **060608**

Info [www.museiincomuneroma.it](http://www.museiincomuneroma.it)   

[www.sovraintendenzaroma.it](http://www.sovraintendenzaroma.it)



International Day of  
People with Disability



Lunedì 3 dicembre, in occasione della **Giornata Internazionale delle Persone con Disabilità**, istituita dalla Convenzione ONU e dalla Commissione Europea, Roma Capitale, Assessorato alla Crescita culturale-Sovrintendenza Capitolina ai Beni Culturali organizza e promuove numerose iniziative concepite per favorire l'inclusione attraverso la fruizione delle collezioni museali e dei monumenti archeologici da parte di un pubblico sempre più ampio. Numerose le opportunità di condividere, in alcuni musei civici e siti archeologici, l'arte e l'archeologia attraverso esperienze multisensoriali: un progetto per "non lasciare nessuno indietro", nell'ottica di una accessibilità completa, fisica, sensoriale e culturale.



LA CARD DEI MUSEI IN COMUNE





International Day of  
People with Disability

# Lunedì 3 dicembre

Ore 10.00 - 13.00  
**MUSEO DI CASAL DE' PAZZI**

Via Egidio Galbani, 6

## **IL PLEISTOCENE SENZA "LIMITI"**

A cura dello staff del Museo di Casal de' Pazzi e dei Volontari del Servizio Civile Nazionale

Due visite speciali per includere nuovi pubblici. Un'occasione per promuovere e far conoscere i percorsi che il museo ha messo a punto e che sono disponibili tutto l'anno.

Il Museo conserva una porzione dell'alveo di un antico fiume che scorreva circa 200.000 anni fa, proprio dove ora sorge la struttura museale.

Attraverso reperti geologici, paleontologici ed archeologici è possibile, nel pieno della città moderna, immaginare un paesaggio preistorico scomparso e molto diverso da quello attuale, caratterizzato da grandi faune, antichi vulcani e gruppi di uomini cacciatori-raccoglitori.

Da tempo racconta la sua storia anche attraverso due percorsi specifici per i visitatori sordi e per quelli ciechi o ipovedenti, che sono a disposizione tutto l'anno su prenotazione.

ore **10.00 - 11.00**: Visita guidata in LIS (max 30 partecipanti)

ore **11.00 - 13.00**: Visita tattile sensoriale (max 6 partecipanti)

**Ingresso e attività gratuita**

Ore 10.30  
**PORTA ASINARIA**

Piazzale di Porta San Giovanni

## **UNA PORTA SENZA LIMITI: LA STORIA DI ROMA RACCONTATA DA PORTA ASINARIA**

A cura dei Volontari del Servizio Civile Nazionale del progetto "Patrimonio Silenzioso - La cultura InSegni"

Visite in italiano e in lingua dei segni per scoprire Porta Asinaria, uno degli osservatori privilegiati per raccontare la storia di Roma. La Porta infatti è stata protagonista di eventi molto significativi, dall'invasione dei Goti di Totila nel 546 fino all'ultima difesa della città, prima dell'istituzione di Roma Capitale nel 1870.

Appuntamento al cancello d'ingresso dell'area archeologica (max 20 partecipanti)

**Attività gratuita con il biglietto d'ingresso**

**PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA 060608**

Tutti gli incontri sono gratuiti e prenotabili fino ad esaurimento posti.

Ingresso a pagamento, ove previsto, secondo la tariffazione vigente.

Gratuito per i possessori della MIC card.



International Day of  
People with Disability

# Lunedì 3 dicembre

Ore 11.00

## AREA ARCHEOLOGICA DEI FORI IMPERIALI

Piazza Foro Traiano

### TUTTI INSIEME ALLA SCOPERTA DEI FORI!

A cura di Antonella Corsaro in collaborazione con i Volontari del Servizio Civile Nazionale

Visita guidata al Foro di Traiano e al Foro di Cesare dedicata agli utenti Inail – Centro Protesi di Roma, alle loro famiglie e a tutti i cittadini interessati. Tra storia, archeologia e arte i visitatori verranno accompagnati alla scoperta dei Fori Imperiali. Il percorso della visita, seguendo la passerella presente nell'area, inizierà nel Foro di Traiano e finirà nel Foro di Cesare, percorrendo le cantine delle antiche abitazioni del Quartiere Alessandrino sotto Via dei Fori Imperiali.

L'area archeologica, grazie alla presenza di una passerella e di due piattaforme elevatrici, è accessibile alle persone con disabilità motoria.

Appuntamento all'ingresso dell'area, presso la Colonna Traiana  
(max 20 partecipanti)

**Attività gratuita con il biglietto d'ingresso**

Ore 11.30

## MERCATI DI TRAIANO – MUSEO FORI IMPERIALI

Via IV Novembre, 94

### MUSEO IN CRESCITA: LE NUOVE INTEGRAZIONI ALL'ACCESSIBILITÀ AL PICCOLO EMICICLO

A cura di Lucrezia Ungaro e Alessandra Balielo

Un incontro per conoscere il Monumento con un itinerario accessibile anche alle persone con disabilità motoria.

Verranno presentati i lavori di adeguamento e sistemazione dei percorsi e si parlerà delle nuove forme di multisensorialità come chiave di accesso al patrimonio: il superamento delle barriere architettoniche e le tecniche di inclusione per tutti nei Mercati di Traiano-Museo dei Fori Imperiali.

(max 25 partecipanti)

**Attività gratuita con il biglietto del Museo**

## PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA 060608

Tutti gli incontri sono gratuiti e prenotabili fino ad esaurimento posti.  
Ingresso a pagamento, ove previsto, secondo la tariffazione vigente.  
Gratuito per i possessori della MIC card.



International Day of  
People with Disability

# Martedì 4 dicembre

Ore 11.00

## MUSEO CARLO BILOTTI ARANCIERA DI VILLA BORGHESE

Viale Fiorello La Guardia, 6

### **“BALLA A VILLA BORGHESE” E “L’ACQUA DI TALETE. OPERE DI JOSÉ MOLINA”**

A cura di Laura Panarese

I visitatori saranno accompagnati da un curatore storico dell'arte del Museo, responsabile dell'accessibilità, che li guiderà alla scoperta delle mostre in corso al Museo Carlo Bilotti, “Balla a Villa Borghese” e “L'acqua di Talete. Opere di José Molina”. La visita si concluderà con la visione del docufilm di Jack Clemente “Balla e il Futurismo”.

(max 25 partecipanti inclusi accompagnatori)

**Ingresso e attività gratuita**

Ore 11.30

## MUSEO DELLA REPUBBLICA ROMANA E DELLA MEMORIA GARIBALDINA

Largo Porta San Pancrazio

### **VIVA LA REPUBBLICA ROMANA!**

A cura di Mara Minasi

Il Museo della Repubblica Romana e della memoria garibaldina è un museo amico per le persone con disabilità motoria: il suo percorso espositivo è infatti completamente privo di barriere architettoniche e consente così a tutti i visitatori di immergersi nell'atmosfera magica della Roma ottocentesca, e di vivere l'esperienza esaltante della Repubblica Romana del 1849. Solo cinque mesi di vita ma di portata epocale: vero e proprio laboratorio della futura Italia Unita, la Repubblica Romana ha gettato i semi della società moderna sancendo, con 100 anni di anticipo, molti dei principi contenuti nella nostra Costituzione. La fruizione del museo sarà garantita dalla presenza di un ascensore a servizio di tutti i piani in cui si aprono le sale espositive; per chi ne avesse necessità è possibile fruire anche della carrozzina in dotazione al museo.

(max 5 partecipanti)

**Ingresso e attività gratuita**

## PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA **060608**

Tutti gli incontri sono gratuiti e prenotabili fino ad esaurimento posti.

Ingresso a pagamento, ove previsto, secondo la tariffazione vigente.

Gratuito per i possessori della MIC card.



International Day of  
People with Disability

# Martedì 4 dicembre

Ore 14.30

## PORTA ASINARIA

Piazzale di Porta San Giovanni

### UNA PORTA SENZA LIMITI: LA STORIA DI ROMA RACCONTATA DA PORTA ASINARIA

A cura dei Volontari del Servizio Civile Nazionale del progetto "Patrimonio Silenzioso - La cultura InSegni"

Visite in italiano e in lingua dei segni per scoprire Porta Asinaria, uno degli osservatori privilegiati per raccontare la storia di Roma. La Porta infatti è stata protagonista di eventi molto significativi, dall'invasione dei Goti di Totila nel 546 fino all'ultima difesa della città, prima dell'istituzione di Roma Capitale nel 1870.

Appuntamento al cancello d'ingresso dell'area archeologica (max 20 partecipanti)

**Attività gratuita con il biglietto d'ingresso**

Ore 16.30

## GALLERIA D'ARTE MODERNA

Via Francesco Crispi, 24

### L'ARTE PER TUTTI. UN'ESPERIENZA MULTISENSORIALE ALLA GALLERIA D'ARTE MODERNA

A cura di Anna Livia Villa

L'attività è dedicata ad un'esplorazione sensoriale di alcune sculture. Tutti i sensi saranno coinvolti nel concorrere a "svelare" il soggetto delle opere. Ai dettagli che affioreranno durante l'esperienza, corrisponderanno suggerimenti olfattivi o uditivi per arricchire e definire meglio l'oggetto esaminato.

(max 10 partecipanti)

**Attività gratuita con il biglietto del Museo**

**PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA 060608**

Tutti gli incontri sono gratuiti e prenotabili fino ad esaurimento posti.

Ingresso a pagamento, ove previsto, secondo la tariffazione vigente.

Gratuito per i possessori della MIC card.